



TECHNICKÝ A ZKUŠEBNÍ ÚSTAV STAVEBNÍ PRAHA, s.p.
Technical and Test Institute for Construction Prague, SOE

Akreditovaná zkušební laboratoř, Autorizovaná osoba, Notifikovaná osoba, Oznámený subjekt, Subjekt pro technické posuzování, Certifikační orgán, Inspekční orgán • Accredited Testing Laboratory, Authorized Body, Notified Body, Technical Assessment Body, Certification Body, Inspection Body • Prosecká 811/76a, 190 00 Praha 9 - Prosek, Czech Republic

Certifikační orgán
Pobočka 0300 – Plzeň
vydává

CERTIFIKÁT

č. 030-058440

na produkt:

Keramické obkladové prvky za sucha lisované s nasákavostí (E > 10%)
skup. B III příloha L
deklarované podle přílohy L ČSN EN 14411 ed.3:2017, ISO 13006:2018

žadatel:

LASSELSBERGER, s. r. o.

IČO: 25238078
adresa: 320 00 Plzeň- Jižní předměstí, Adelova 2549/1
Výrobce: LASSELSBERGER, s. r. o.
IČO: 25238078
adresa: Adelova 2549/1, 320 00 Plzeň-Jižní předměstí
Výrobna: závod: Rakovník, Podbořan, Speciální dekorace Horní Břiza
adresa: Rakovník, Lubná 214, 270 36 Lubná u Rakovníka
Podbořany, Dělnická 313, 441 25 Podbořany
Speciální dekorace Horní Břiza, Tovární 77, 330 12 Horní Břiza

Zakázka: Z030190153

Certifikační schéma 3 podle ČSN EN ISO/IEC 17067 zahrnující odběr a zkoušení vzorků produktu spojené s posouzením systému řízení výroby a dozor nad systémem řízení výroby spojený se zkoušením vzorků odebraných v místě výroby.

Certifikační orgán tímto certifikátem osvědčuje, že:

- u vzorku předmětného produktu zjistil shodu jeho vlastností s požadavky technické specifikace: příloha L, tabulka L1, skupina BIII - ČSN EN 14411 ed.3: 2017 – Keramické obkladové prvky – Definice, klasifikace, charakteristiky, posuzování shody a označování
ISO 13006:2018 – Ceramic tiles – Definitions, classification, characteristics and marking – annex L, group BIII
- systém řízení výroby odpovídá technické dokumentaci a zabezpečuje, aby produkty uváděné na trh odpovídaly výše uvedené technické specifikaci.

Tento certifikát je vydán na základě protokolu o výsledku certifikace produktu č. 030-058441 ze dne 1. července 2019 vydaného TZÚS Praha, s. p. - pobočkou Plzeň, který se předává žadateli. Protokol obsahuje závěry zjišťování a podmínky platnosti certifikátu.

Certifikát má 1 přílohu (1 strana), která je nedílnou součástí certifikátu.

Plzeň, 1. 7. 2019



Platnost certifikátu do: 31. 7. 2022

Ing. Alexander Trinner
zástupce vedoucího certifikačního orgánu

Příloha k certifikátu č. 030-058440

Podmínky platnosti a používání certifikátu:

1. Certifikát shody se musí používat pouze pro účely, pro které byl vydán.
2. Tento certifikát nenahrazuje dokumenty vydávané autorizovanou osobou podle nařízení vlády č. 163/2002 Sb. ani oznámeným subjektem podle nařízení EP a Rady (EU) č. 305/2011.
3. Certifikovaný produkt musí být trvale v souladu s technickou specifikací.
4. Držitel certifikátu je povinen:
 - a) informovat certifikační orgán o všech změnách: modifikaci produktu nebo výrobního procesu, materiálových změnách, změnách systému řízení výroby, které mají vliv na shodu certifikovaného produktu;
 - b) oznamovat certifikačnímu orgánu změny ve vlastnictví, struktuře nebo vedení;
 - c) vést záznamy o všech stížnostech týkajících se neshody certifikovaného produktu s požadavky příslušné normy;
 - d) přijmout vhodná opatření na odstranění neshody a přijatá opatření dokumentovat;
 - e) na požádání předložit certifikačnímu orgánu výše uvedené záznamy o stížnostech;
 - f) umožnit certifikačnímu orgánu provádět periodický dozor po dobu platnosti certifikátu.
5. Certifikační orgán provádí opakované hodnocení produktu v případě, že dojde ke změnám ovlivňujícím vlastnosti produktu, ke změně technických specifikací nebo k významným změnám ve vlastnictví, struktuře nebo vedení organizace.
6. Platnost tohoto certifikátu je podmíněna kladným vyhodnocením výsledků dozorů obsažených ve zprávách certifikačního orgánu a předaných držiteli certifikátu.
7. Proti tomuto certifikátu má žadatel právo podat odvolání na TZÚS Praha, s.p., úsek řízení jakosti, do 15 dnů ode dne doručení tohoto certifikátu.

Tato příloha je nedílnou součástí certifikátu č. 030-058440.

Plzeň 1. 7. 2019



Ing. Alexander Trinner
zástupce vedoucího certifikačního orgánu



TECHNICKÝ A ZKUŠEBNÍ ÚSTAV STAVEBNÍ PRAHA, s.p.
Technical and Test Institute for Construction Prague, SOE

Akreditovaná zkušební laboratoř, Autorizovaná osoba, Notifikovaná osoba, Oznamovaný subjekt, Subjekt pro technické posuzování, Certifikační orgán, Inspekční orgán • Accredited Testing Laboratory, Authorized Body, Notified Body, Technical Assessment Body, Certification Body, Inspection Body • Prosecká 811/76a, 190 00 Praha 9 - Prosek, Czech Republic

Certification Authority for Products
Branch 0300 – Plzeň
issues

CERTIFICATE

No. 030-058440

for product:

Ceramic tiles dust – pressed with a water absorption of (E > 10%)
group B III appendix L
declared according to ČSN EN 14411 ed.3: 2017, ISO 13006:2018

Applicant:

LASSELSBERGER, s. r. o.

INo:	25238078
address:	320 00 Plzeň- Jižní předměstí, Adelova 2549/1
plant:	Rakovník Podbořany Speciální dekorace Horní Bříza
INo:	25238078
address:	Rakovník, Lubná 214, 270 36 Lubná u Rakovníka Podbořany, Dělnická 313, 441 25 Podbořany Speciální dekorace Horní Bříza, Tovární 77, 330 12 Horní Bříza
order:	Z030190153

Certification scheme 3 according to the ČSN EN ISO/IEC 17067 including sampling and testing of product samples and factory production control assessment and surveillance by FPC assessment and testing of samples taken at the factory.

Certification Body confirms by this certificate that:

- performances of the product sample have complied with requirements of technical specification: EN 14411 ed.3:2017 – Ceramic tiles – Definitions, classifications, caractéristiques et marquage, Annex L, table L1, group BIII
ISO 13006:2018 – Ceramic tiles – Definitions, classification, characteristics and marking – annex L, group BIII
- factory production control complies with relevant technical documentation and ensures that products put on the market meet the requirements given in the technical specification mentioned above.

This certificate refers to the Report of the Product Certification No. 030-058441 of July 1st, 2019 issued by Technical and Test Institute of Construction Prague – branch-office Prague, which has been handed over to the applicant. The report includes the conclusion of the findings and terms of validity of the certificate.

The certificate has 1 annex (1 page), that is to be considered an integral part of this certificate.

Plzeň, 1.7.2019



Stamp of certification Authority

The certificate is valid till: 31.7.2022

Ing. Alexander Trinner
Deputy Manager of the certification Authority

Annex of the certificate No. 030-058440

Conditions of validity and using of the certificate:

1. Certificate of conformity has to be used only for purposes for which it was issued.
2. This certificate does not replace documents issued by the Authorized Body pursuant to the Government Decree No. 163/2002 Coll., as amended, or by Notified Body in accordance with Regulation 305/2011/EU of the European Parliament and of the Council, as amended;
3. Certified product must be permanently in compliance with the technical specification.
4. The certificate holder is obliged:
 - a) to inform the Certification Body about any changes: modification of product, production process, materials and/or changes of factory production control influencing the product conformity;
 - b) to inform the Certification Body about any changes of ownership, structure or management;
 - c) to record any complaints relating to non-conformity of certified product with requirements of the technical specification;
 - d) to take appropriate actions to eliminate the non-conformity and record actions taken;
 - e) to make records about complaints mentioned above available to the certification body when requested.
 - f) to allow the Certification Body to carry out periodic surveillance for the duration of the certificate.
5. Certification Body re-evaluates the product in case of a change of technical specification, in case of changes affecting product performances or in case of significant changes of ownership, structure or management.
6. The validity of this certificate is subject to a favorable evaluation of the results of the surveillance contained in the Surveillance Reports of certification body which are handed over to the certificate holder.
7. Against this certificate the applicant has the right to appeal to TZUS Prague, Quality Control Department within 15 days of receipt of this certificate.

This Annex is an integral part of the certificate No. 030-0584408440.

Plzeň, 1. 7. 2019




Ing. Alexander Trinner
Deputy Manager of the certification Authority



Filiale 0300 – Plzeň

stellt aus:

ZERTIFIKAT

030 – 058440

für das Produkt:

**Keramische Fliesen und Platten trockengepresste mit Wasseraufnahme
(E > 10%)**

Gruppe B III Anhang L

deklariert nach ČSN EN 14411 ed.3:2017, ISO 13006:2018

Antragsteller:

LASSELSBERGER, s. r. o.

IDENT.-NR.:	25238078
Adresse:	320 00 Plzeň-Jižní předměstí, Adelova 2549/1
Betrieb:	Rakovník Podbořany Speciální dekorace Horní Břiza
Adresse:	Rakovník, Lubná 214, 270 36 Lubná u Rakovníka Podbořany, Dělnická 313, 441 25 Podbořany Speciální dekorace Horní Břiza, Tovární 77, 330 12 Horní Břiza
Auftrag:	Z030190153

Zertifizierungsschema 3 nach ČSN EN ISO/IEC 17067 enthält die Probenahme, die Prüfung der Produktproben, die Beurteilung der werkseigenen Produktionskontrolle und Überwachung der werkseigenen Produktionskontrolle inklusive die Prüfung der Produktproben.

Das Zertifizierungsorgan bescheinigt mit diesem Zertifikat, dass:

- Beim Muster des gegenständlichen Produkts Übereinstimmung seiner Eigenschaften mit den Anforderungen festgestellt wurde, konkretisiert in den tschechischen Normen:
ČSN EN 14411 ed.3:2017; Keramische Fliesen und Platten – Begriffe, Klassifizierung, Gütermerkmale und Kennzeichnung; Beilage L, Tabelle L.1, Gruppe BIII
ISO 13006:2018 – Keramische Fliesen und Platten – Definitionen, Klassifizierung, Eigenschaften, Konformitätsbewertung und Kennzeichnung – Anhang L, Gruppe BIII
- Das System der Fertigungssteuerung entspricht der technischen Dokumentation und stellt sicher, dass die auf den Markt gebrachten Produkte der technischen Dokumentation entsprechen;

Dieses Zertifikat wird auf der Grundlage des Protokolls über das Ergebnis der Produktzertifizierung Nr. 030-058441 vom 1. Juli 2019 erstellt vom Technischen und Versuchsinstitut Praha, s. p. - Filiale Plzeň, ausgestellt, das dem Antragsteller übergeben wird. Das Protokoll enthält die Schlussfolgerungen der Ermittlungen und die Gültigkeitsbedingungen des Zertifikats

Das Zertifikat hat 1 Anhang (1 Seite), der ein integraler Bestandteil des Zertifikats ist.

Gültigkeit des Zertifikats bis: **31. Juli 2022**

Plzeň, 1. 7. 2019



Dipl.-Ing. Alexander Trinner
Vertretender Leiter der Zertifizierungsstelle

Anlage zum Zertifikat Nr. 030-058440

Verwendungs- und Gültigkeitsbedingungen des Zertifikats:

1. Das Zertifikat darf nur zu den bei seiner Ausstellung spezifizierten Zwecken verwendet werden.
2. Dieses Zertifikat ersetzt nicht die durch eine Autorisierte Stelle gemäß Regierungsverordnung Nr. 163/2002 Slg. oder Notifizierte Stelle gemäß der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 ausgestellten Dokumenten.
3. Das zertifizierte Produkt muss ständig in Übereinstimmung mit den technischen Spezifikationen sein.
4. Der Zertifikatsinhaber hat folgende Verpflichtungen:
 - a) er hat die Zertifizierungsstelle über alle Änderungen (die Modifizierungen des Erzeugnisses, seines Herstellungsverfahrens, die Änderungen Rohstoffbasis und über die Änderungen der werkseigenen Produktionskontrolle) zu informieren, die die Übereinstimmung des zertifizierten Erzeugnisses beeinflussen könnten;
 - b) er hat der Zertifizierungsstelle die Änderungen in Eigentumsbedingungen, Struktur oder Leitung des Herstellungsbetriebes mitzuteilen;
 - c) er hat über alle erhobenen Beschwerden, die die Nichteinhaltung der Übereinstimmung des zertifizierten Erzeugnisses mit Anforderungen diesbezüglicher Normvorschrift betreffen, schriftliche Eintragungen zu führen;
 - d) er hat geeignete Massnahmen zwecks Beseitigung dieser Nichteinhaltungen zu treffen und die realisierten Massnahmen schriftlich zu belegen;
 - e) er hat die Pflicht, der Zertifizierungsstelle auf dessen Aufforderung das obenangeführte Protokoll über die erhobenen Beschwerden vorzulegen;
 - f) er hat der Zertifizierungsstelle während der Gültigkeitszeit des Zertifikats periodische Überwachung zu ermöglichen.
5. Die Zertifizierungsstelle führt die Neubewertung des Produktes im Falle von Änderungen, die die Eigenschaften des Produktes beeinflussen, im Falle der Änderung technischen Spezifikationen oder im Falle der wesentliche Änderungen in den Besitzverhältnissen, Struktur oder Management durch.
6. Die Gültigkeit dieses Zertifikats ist durch positive Auswertung der Überwachungsergebnisse bedingt, die in schriftlichen Berichten über die durchgeführte Überwachung beinhaltet sind. Diese Berichte werden dem Zertifikatsinhaber übergeben.
7. Der Antragsteller hat das Recht sich gegen diesem Zertifikat innerhalb von 15 Tagen nach Erhalt dieses Zertifikates zu TZÚS Praha zu berufen.

Diese Anlage bildet einen untrennbaren Bestandteil des Zertifikats Nr. 030-058440.

Pizeň, 1. 7. 2019



Stempel der Zertifizierungsstelle

Dipl.-Ing. Alexander Trinner
Vertretender Leiter der Zertifizierungsstelle



TECHNICKÝ A ZKUŠEBNÍ ÚSTAV STAVEBNÍ PRAHA, s.p.
Technical and Test Institute for Construction Prague, SOE

Akreditovaná zkušební laboratoř, Autorizovaná osoba, Notifikovaná osoba, Oznamovaný subjekt, Subjekt pro technické posuzování, Certifikační orgán, Inspekční orgán • Accredited Testing Laboratory, Authorized Body, Notified Body, Technical Assessment Body, Certification Body, Inspection Body • Prosecká 811/76a, 190 00 Praha 9 - Prosek, Czech Republic

Organisme certificateur
Antenne 0300 – Pilsen
émet

LE CERTIFICAT

n° 030-058440

sur le produit :

**Carreaux céramiques pressés à sec ayant une absorption d'eau (E > 10%)
groupe B III de l'annexe L
déclarés conformément à EN 14411 ed.3:2017, ISO 13006:2018**

demandeur :

LASSELSBERGER, s. r. o.

N° d'identification :	25238078
adresse :	320 00 Plzeň-jihní předměstí, Adelova 2549/1
Fabricant :	LASSELSBERGER, s. r. o.
N° d'identification :	25238078
adresse :	Adelova 2549/1, 320 00 Plzeň-Jihní předměstí
Site de production :	Usines : Chlumčany (Dlaždice I, II, Borovany) Décoration spéciale (Horní Bříza)
adresse :	Dlaždice I, II ul. U Keramičky 448, 334 42 Chlumčany Borovany Tovární 137, 373 12 Borovany Décoration spéciale Horní Bříza, Tovární 77, 330 12 Horní Bříza Z030190153
Commande :	

Le schéma de certification 3 selon la norme EN ISO/IEC 17067 comprend le prélèvement et l'essai d'échantillons de produit effectués simultanément à l'évaluation du système de gestion de la fabrication, ainsi que la surveillance du système de gestion de la fabrication effectuée simultanément à l'essai d'échantillons prélevés sur le lieu de fabrication.

Par le présent certificat, l'organisme certificateur atteste que :

- il a été constaté que les caractéristiques de l'échantillon de produit concerné sont conformes aux exigences des spécifications techniques de la norme :
EN 14411 éd.2: 2013 – Carreaux céramiques – Définitions, classification, caractéristiques et marquage, annexe L, tableau L.1, Groupe BIII
ISO 13006:2018 – Carreaux et dalles céramiques - Définitions, classification, caractéristiques et marquage – annexe L, groupe BIII
- le système de gestion de la production est conforme à la documentation technique et il garantit que les produits mis sur le marché sont conformes aux spécifications techniques sus-indiquées.

Le présent certificat est émis sur la base du protocole de résultat de certification du produit n°030-058441 du 1^{er} juillet 2019 émis par TZÚS Praha, s. p. - antenne de Pilsen, qui est remis au demandeur. Le protocole comprend les conclusions des observations et les conditions de validité du certificat.

Le certificat comprend 1 annexe (1 page) qui est partie intégrante du certificat.

Pilsen, le 1^{er} 7. 2019



Validité du certificat jusqu'au : 31. 7. 2022

à la place de l'organisme compétent

Ing. Alexander Trinner
représentant du responsable de l'organisme certificateur

Pièce jointe au certificat n° 030-058440

Conditions de validité et d'utilisation du certificat :

1. Le certificat de conformité ne peut être utilisé que pour les fins pour lesquelles il a été émis.
2. Ce certificat ne remplace aucun document émis par un organisme autorisé selon la directive gouvernementale n° 163/2002 Coll., ou par un organisme déclaré selon le règlement (UE) n°305/2011 du parlement européen et du conseil.
3. Le produit certifié doit toujours rester en conformité avec les spécifications techniques.
4. Le titulaire du certificat est dans l'obligation :
 - a) d'informer l'organisme de certification de toutes les éventuelles modifications : modifications du produit ou du processus de fabrication, changements de matériaux, changements du système de gestion de la fabrication qui pourrait avoir un effet sur la conformité du produit certifié ;
 - b) d'informer l'organisme certificateur de tout changement de propriété, de structure ou de direction ;
 - c) de tenir un registre des plaintes relatives aux non-conformités du produit certifié avec les exigences de la norme correspondante ;
 - d) de prendre les mesures adaptées pour supprimer les non-conformités et documenter les mesures prises ;
 - e) de présenter le registre des plaintes à l'organisme certificateur sur simple demande ;
 - f) de permettre à l'organisme certificateur d'effectuer un contrôle périodique pendant toute la durée de validité du certificat.
5. L'organisme certificateur effectue une évaluation répétée du produit dans le cas de changements pouvant avoir des conséquences sur les caractéristiques du produit, de changements des spécifications techniques du produit ou de changements importants dans la propriété, la structure ou la direction de l'organisation.
6. La validité du présent certificat est conditionnée par une évaluation positive des résultats des contrôles contenus dans les compte-rendus de l'organisme certificateur et remis au titulaire du certificat.
7. Le titulaire peut faire appel contre le présent certificat auprès de TZÚS Praha, s.p., service de gestion de la qualité, dans un délai de 15 jours à compter de la réception de ce certificat.

Cette pièce jointe fait partie intégrante du certificat n° 030-058440

Fait à Pilsen, le 1er 7. 2019



Ing. Alexander Trinner
zástupce vedoucího certifikačního orgánu



TECHNICKÝ A ZKUŠEBNÍ ÚSTAV STAVEBNÍ PRAHA, s.p.
Technical and Test Institute for Construction Prague, SOE

Akreditovaná zkušební laboratoř, Autorizovaná osoba, Notifikovaná osoba, Oznámený subjekt, Subjekt pro technické posuzování, Certifikační orgán, Inspekční orgán • Accredited Testing Laboratory, Authorized Body, Notified Body, Technical Assessment Body, Certification Body, Inspection Body • Prosecká 811/76a, 190 00 Praha 9 - Prosek, Czech Republic

Орган по сертификации изделий
Филиал 0300 – Пльзень
выдаёт

СЕРТИФИКАТ

№ 030 – 058440

на изделие:

**Плитки керамические засуха прессованные с водопоглощением
(E > 10%) группа Б III приложение Л
декларированные для ЧСН EN 14411эд. 3: 2017, ИСО 13006:2018**

заявителю:

LASSELSBERGER, s. r. o.

Идентификационный номер: 25238078
адрес: 320 00 Plzeň-Jižní předměstí, Adelova 2549/1
производство: Rakovník
Podbořany
Speciální dekorace Horní Bříza
адрес: Rakovník, Lubná 214, 270 36 Lubná u Rakovníka
Podbořany, Dělnická 313, 441 25 Podbořan
Speciální dekorace Horní Bříza, Tovární 77, 330 12 Horní Bříza
Заказ: Z030190153

Сертификационная схема 3 согласно ČSN EN ISO/IEC 17067, включающая в себя отбор и испытания образцов продукции, связанные с оценкой системы управления производством, а также надзор за системой управления производством, связанный с испытаниями образцов, отобранных в месте производства.

Орган по сертификации настоящим сертификатом удостоверяет, что:

- в образце предметного изделия обнаружило сходство его свойств с основными требованиями конкретизированными ЧСН EN 14411 эд.: 2013 Плитки керамические – Дефиниция, классификация, характеристики и маркирование; приложение Л, таблица Л 1, группа Б III ИСО 13006:2018 Плитки керамические – Дефиниция, классификация, характеристики и маркирование; приложение Л, группа Б III
- система управления производством соответствует технической документации и обеспечивает, чтобы продукты, введенные на рынок, соответствовали технической документации;

Настоящий сертификат выдан на основании протокола о сертификации изделия № 030-058441 со дня 1. 7. 2019 выданного госпредприятием «TZÚS Praha» - филиалом в г. Пльзень, который передается заявителю. Протокол содержит заключения по установленным фактам и условия действия сертификата.

Срок действия сертификата до: 31. 7. 2022 года

Лицо, ответственное за верность настоящего сертификата:

г. Пльзень, 1. 7. 2019



Печать органа по сертификации

Инж. Александр Триннер
заместитель заведующего органа по сертификации

Приложение к сертификату № 030 – 058440

Условия действия и использования сертификата:

1. Сертификат соответствия должен использоваться только для тех целей, для которых он выдан.
2. Настоящий сертификат не заменяет документов, выдаваемых авторизованным лицом согласно Постановлению правительства № 163/Сборник законодательных актов 2002 г., равно как и сообщенным субъектом согласно Постановлению ЕП и Совета (ЕС) № 305/2011.
3. Сертифицированное изделие должно постоянно соответствовать технической спецификации.
4. Владелец сертификата обязан:
 - a) информировать сертификационный орган о всех изменениях: модификации продукта или производственного процесса, изменениях в материале, изменениях системы управления производством, влияющих на соответствие сертифицированному продукту;
 - b) сообщать сертификационному органу об изменениях на фирме в отношении прав собственности на нее, ее структуры и руководства ей;
 - c) регистрировать все жалобы, касающиеся несоответствий сертифицированного продукта требованиям надлежащего стандарта;
 - d) принимать надлежащие меры по устранению несоответствий, документировать принятые меры;
 - e) по требованию предоставлять сертификационному органу указанные выше записи по поводу жалоб;
 - f) обеспечить условия проведения сертификационным органом периодических проверок в течение срока действия сертификата.
5. Сертификационный орган проводит повторную оценку изделия в случае изменений, влияющих на свойства изделия, изменений технических спецификаций, а также изменений на фирме, касающихся владения, структуры и руководства организацией.
6. Действие настоящего сертификата обусловлено положительной оценкой результатов проверок, содержащихся в отчетах сертификационного органа и переданных владельцу сертификата.
7. В отношении настоящего сертификата заявитель может подать апелляцию на государственное предприятие «TZÚS Praha, s.p.» (Строительный технический и испытательный институт), в отдел управления качеством, в течение 15 дней с момента получения настоящего сертификата.

Настоящее приложение является неотъемлемой составной частью сертификата № 030-058440.

г. Пльзень, 01. 07. 2019 г.

Печать сертификационного органа



Инж. Александер Триннер
зам. руководителя сертификационного органа